

GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Sitzung vom – riunione del

09.09.2026

Gegenstand:

Gemeindepersonal - Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 - KENNTNISNAHME

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der amtsführende Gemeindesekretär,
Herr

**Delibera della
Giunta Comunale**

Uhr – ore

07:30

Oggetto:

Personale comunale - Contratto collettivo inter-compartimentale per il triennio 2025-2027 del 23/07/2026 - CONOSCENZA

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.

Segretario: il Segretario comunale reggente, signor

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

Gemeindepersonal - Bereichsübergreifender Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 - KENNTNISNAHME

Am 23.07.2026 wurde der obengenannte Kollektivvertrag von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet.

Der Kollektivvertrag wurde im Amtsblatt der Region vom 30.07.2026 veröffentlicht und ist mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam (Art. 5, Abs. 7 des L.G. vom 19.5.2015, Nr. 6).

Gemäß Art. 176, Absatz 1, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) wird das Abkommen vom Gemeindeausschuss zur Kenntnis genommen.

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben Nr. 05 vom 26.08.2026 des Südtiroler Gemeindeverbandes.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Barbara Hellweger, am 09.09.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: 1xfefNE3tfdMNEiFA92S5ekGrg4OJOV308vp2xKYeBc=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 09.09.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: UtzP9COI9s9qid3bdjm9Fd18LhFQRU0NYPAYFzeZwo=

Aufgrund

- in das entsprechende Abkommen;
- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 23.07.2026 lt. Prämissen zur Kenntnis zu nehmen.
2. mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Personale comunale - Contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23/07/2026 - CONOSCENZA

In data 23/07/2026 è stato sottoscritto definitivamente il summenzionato contratto collettivo dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali.

Il contratto collettivo è stato pubblicato in data 30/07/2026 sul Bollettino ufficiale della Regione e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5, c.7 della L. P. 19.5.2015, n. 6).

La giunta comunale prende atto di tale accordo ai sensi dell'art. 176, comma 1, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2.

Vista la circolare n. 05 del 26/08/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Barbara Hellweger, in data 09.09.2026 con l'impronta digitale: 1xfefNE3tfdMNEiFA92S5ekGrg4OJOV308vp2xKYeBc=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 09.09.2026 con l'impronta digitale: UtzP9COI9s9qid3bdjm9Fd18LhFQRU0NYPAYFzeZwo=

Visti

- l'accordo rispettivo;
- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di prendere atto degli accordi di contratto collettivo intercompartimentale del 23/07/2026 – secondo le premesse.
2. il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Der amtsführende Gemeindesekretär – Il Segretario
comunale reggente
Manfred Mutschlechner

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 09.09.2026 bis 19.09.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 09.09.2026 al 19.09.2026 ed è diventata esecutiva in data:

20.09.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.